

3

EPITHALAMIVM
In Nuptias
MARCI ANTONII
BURGHESII
ET CAMILLÆ VRSINÆ
Principum Sulmonis
A GREGORIO PORTIO
Decantatum.



ROMÆ, Apud Bartholomæum Zannettum . 1619 .

SVPERIORVM PERMISSV.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.

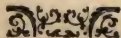
REV. J. M. L. L. L.

REV. J. M. L. L. L.



AD SCIPIONEM BURGHESIVM

CARDINALEM AMPLISSIMVM.



PArue liber, claram Latij venturus in Urbē
Iussa prius Domini, iudiciumq; subi:
Et supplex prostratus adi, veniamq; precare,
Si minus in Sponsos officiosus ades.
Si meritis aequare modis Viridaria tentans
Deteris, & tenui carmine magna canis.
I tamen, i lætus: dignum nam ponere carmen
BURGHESIIS Aris, nec potis ipse Maro.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

EPITHALAMIVM. 7



Nde percussis persultat vocibus Echo ,
Et septēgemino responsant vertice Colles ?
Vnde Tubæ clangor nostras circumstre-
pit aures ,

Mixtaq; cum lituis resonantia tympana certant ?

Vnde repente quatit calidus præcordia Phœbus ,

Vt noua Pierio modulentur carmina plectro ?

Ecce procul lætæ veniunt Helicone Camœnæ ,

Cyrrhæis migrant adytis , & tempora lauro

Fatidica cingunt , spirantes pectore Numen .

Ecce Venus Nuptam gratam probitate pudoris

Ducit , & Idaliæ plectentes ferta sorores

Gaudia concelebrant pleno Romana fauore .

Nosco MARCE diem : causas & nosco Choreæ .

Te canit iste dies , te blandus MARCE Cupido ,

Te Venus æthereo , castoq; ligamine nectit ,

Teq; Nouena Cohors Parnasi carmine donat ,

Excitat & Vatis Phœbæo corda calore .

Sed dum tanta Tori pertentant iubila Romam ,

Dumq; recurstanti calcantur limina turba ,

Et gemmis , auroq; Domus ditata renidet :

Dic Erato gauisa iocis , lætata choreis ,

Vnde percussis persultat vocibus Echo .

Collibus Hortorum, qua Pincia Porta Quirites
 Accipit, & triuio digressos liberat Vrbe :
 Insurgit Moles, Italas celebrata per oras,
 Culmina, quæ tollens super ardua saxa superbit,
 Et sublime caput iactantior inserit astris,
 Pulchra situ, imago pulchra sui sub PRINCIPIS vmbra,
 Scena sibi, Scenæq; decus, sibi facta Theatrum.

Hæc enata recens BURGHESIA nomina iactat,
 Consitaq; arboribus circum Viridaria cernens,
 Alcinoi superat Saltus, & Thessala Tempe,
 Elysiūq; Nemus vocat in certamina Diuum,
 Et Babylonicos contemnit Adonidis Hortos.

Visitur hic quicquid tellus Ægyptia fouit:
 Quicquid in Ausoniam profudit capta Corinthus,
 Quodq; manus doctæ, docti fecere Myronis,
 Aut quæ Phidiaco spirarunt saxa labore,
 Seu Polycletæo fulserunt æra camino,
 Et quæ Praxiteles incidit marmora cœlo,
 Marmora secunda Paro niueis lucentia venis.

Respondent contra Tabulæ, pictæq; Figuræ:
 Non quas Parrhasius, nec quas depinxit Apelles,
 Quas admiratrix rerum non parca suarum
 Extulit in maius semper mentita Vetustas:
 Sed quas Parrhasio par, & par pinxit Apelli
 Urbinas Iuuenis, tripliciq; insignis in arte
 Angelus, aut Venetæ Titianus gloria gentis,

Seu

Seu quas inuentrix animasti Græcia formas ,
Vnde subextinctæ picturæ fama reuixit .

Manant hic gelidi vario de marmore fontes ,
Quos Aquilæ rostris , & flantes ore Dracones
Excipiunt , laticesq; ferunt per viscera tophi ;
Vnde fluunt spumis crystalla nitentia canis ,
Errantes resonant decurrunt murmure riui ,
Et vaga muscosos interstrepit vnda lapillos .

Hos inter liquidis surgit fons pulchrior vndis ,
Nomina cui fecit Narcissi casus amantis .
Is summo cratere pedum vestigia figens
Subiectas despectat aquas formatus ab illis ,
Fallacisq; miser delusus imagine vocis
Profilit in latices , oculos in flumina versat ,
Et crescunt lachrymis fontes , & fontibus Horti ,
Quos crebro repetens ploratibus assonat Echo .

Huc Ales pellecta volat , salit inde volatu ,
Remigioq; ciens alarum densa volucrum
Agmina , per ramos , per & arboris alta vagatur ,
Certatimq; canens grato modulamine nomen
PRINCIPIS augustum celebrat per amæna Vireta ,
Et socias volucres ærato carcere clausas
Prouocat ad cantus , resonantibus vndique syluis .

Hic Zephyri ludunt primi solatia Veris ,
Et ramosa leui crepitant virgulta susurro .
Semper adulta solo gemmanti fluctuat herba ,

Semper odoratis animatus flatibus aër
 Prata beat, frondesq; parit, floresq; figurat,
 Omnia lata simul contenta cupidine viuunt,
 Fœdera dum seruant alternò mutua nexu;
 Hic etenim Myrteta virent sacrata Dione,
 Hic Crocus auricomans, & sanguine tinctus Adonis
 Luxuriat, Rosa Pæstani transmissa Viretis
 Sede sub hac iterum Paphiæ se sanguine pingit.

Hic Hyacintheis exhalat floribus aura,
 Candida se folijs pudibundis Iasmina promunt,
 Apparent Viola, fragrantia Lilia vernant,
 Alba micant niuibz non concessura Ligustra,
 Et nigra flammeolæ rident Vaccinia Calthæ.
 Pendent arboribus redolentibus aurea Poma,
 Parietibusq; suis aulæa virentia donant:
 Arte tegit Citrus folijs Atlantica muros,
 Atque herbescenti velamine parturit umbrâs.
 Mala coronato scintillant Punica crine,
 Arboris in ramis Aquilæ, viridesq; Dracones,
 Et captiua sedent variarum monstra ferarum.

In labyrinthos glomeratus Ros maris orbes
 Natura certante refert **BVRGHESIA** signa,
 Ambitiosa parit tellus in gramine Nomen,
 Gramineasq; vias reuolubilis implicat error,
 Et noua dædaleis erroribus herba virescit.

Huc igitur Venus è Cælo, celeri acta quadriga
 Fle-

Flectit iter , Natumq; suum studiosa per omnes
 Hortosq; & Saltus , per & ampla Palatia quærit.
 Ne dum forte feras assuetis vulnerat armis ,
 Tempus inane terat , iaculis viduetq; pharetram .

Est Domus arcano paulum summotâ recessu ,
 Peruia vix paucis, Domini contenta fauore :
 Nobilis aulæis , picturis diues , & ostro ;
 Quam repleta feris claudunt Viuaria muro ,
 Tutaturq; tenens celsam Rex Æolus arcem :
 Vnde premens fræno spirantes noxia ventos
 Flamina depellit , moresq; imitatus Heriles
 Reddit placatos, & suaues excitat auras .
 Huius in occluso paruus fons defluit Horto
 Irriguis sæcundus aquis , pellucidus vndis ;
 Queis Psecas , & Phiale , Nipheq; Rhanisq; lauare
 Sæpe solent crines , perfundere pectora rore ,
 Membraq; certatim leni conspergere lympha .

Hunc propè ludebant iactis in marmora talis ,
 Pulcher Amor Pharetra, positis Hymenæus amantum
 Tædis , ambiguo sudabant prælia Marte .
 Iudicium Nymphæ trepida cinxere corona ,
 Sedibus & triplex consedit Gratia Iudex
 Inceptum aspiciens summa dulcedine ludum .

Iamq; sub æquato stabant discrimine tali ,
 Spesq; metusq; diù ludentum corda tenebat ;
 Cum stetit ante Venus , Natosq; obiurgat, & infit .

Ergoné **BVRGHESIAE** vos alta ad culmina Villæ
 Direxi nuper, quo traducatis inertes
 Scilicet hos inter ludos, atque otia tempus?
 An potius magnorum operum, & primordia rerum
 Tantarum, auspicijsq; bonis, atque omine sancto
 E fortunati sumatis Principis Hortis?
 Quæ tibi tela Puer dedimus: Quas lumine tædas
 Arsimus ò Hymenæe tibi; communia non sunt,
 Nec concessa prius. Legi namq; ipsa Pharetra
 E Superum, atque acui diuina in cote sagittas.
 At tædis magno Concordia Numine nata
 Constantem æternis ex ignibus addidit ignem,
 Quem nulli extinguet permixti Aquilonibus imbres.
 Quare agite, & vestras mecum cognoscite vires.
 Tu cape quas temnis rediuiuo lumine tædas;
 His tibi namque magis nihil vnquam venerit vsu.
 Armata pharetram telis assume Cupido,
 Et vos vnanimis Charites consurgite Nymphis:
 Sunt nobis insueta breui referenda trophæa,
 Quæ Lacedæmoniæ nunquam videre Mycenæ,
 Arbitra nec formæ Sparte, nec Dardana tellus.
VRSINAM nostis, genus alto à Sanguine, Gentem
 Cui tituli, cui Sceptra Ducum, cui prælia curæ,
 Gloria cui cordi Sophiæ, cui dicta Mineruæ?
 Huius in angusta nutritur sede **CAMILLA**,
 Clara Patris meritis, & Fratrum clara corona,
 Mori-

Moribus insignis, nulli Virtute secunda,
 Urbis deliciæ, magnorum germen Auorum,
 E magnis accita recens penetralibus Arni.

Hęc manet Heroëm spectandum sanguine Summi
 PRINCIPIS, imperio cuius referatur Olympus,
 Pendet & è nutu curuati machina Mundi.

Is primæ molli signatus flore iuuentæ
 Dulce rubet, decoratq; suum spectabilis æuum,
 Dum verba euoluens fastu iucunda remoto

Mites BVRGHESIO connatos sanguine mores
 Exprimit, & rerum magnarum captus amore
 Dat stimulos animo, generosaq; pectora pungens
 Digna triumphali molitur facta honore.

Ac velut ad fulmen gestandum sceptriger Ales
 Comprobat obiectos Phœbæa lampade foetus:
 Taliter hic Patruo nutritus ad aurea sceptræ,
 Haud virtute minor splendoribus æmulus hæret.

Dixit. & extemplo confurgunt sedibus omnes,
 Et se dat comitem blando Concordia vultu,
 Bina gerens Sponsis Amaranti stemmata Pacis,
 Æthereis collecta Plagis, cælestia dona.

Iam Charites, festæq; parant donaria Nymphæ.
 Illa rosas carpit rubicundi signa Pudoris,
 Illa Ligustra legit, sunt huic violaria curæ,
 Et Venerem tali compellant voce Sorores.

Hęc orant, Regina, feras Viridaria Nuptæ
 Sen-

Sentiat vt Driadas famulantes , atque Napæas
 Optatæ Superis effundere vota salutis .
 Hæc , nos oramus , sint munera nostra CAMILLÆ ,
 Quam dum flaua Parens dulces emisit in auras ,
 Duxit & è gremio partum Lucina beatum ,
 Illicet emissam nostris excepimus vlnis ,
 Paruaq; reptauit blandè per colla voluta .

His dictis, propèrat currus cælatus in auro ,
 Quem Venus Vrania , euentus præfaga futuri
 Claricæ quondam dederat , quæ nupta Marito
 Mediceo , Magnum tulit Orbi enixa Leonem .
 Hic Amerhythus adest , hic latè splendet Achates ,
 Hic & Hydaspæis collucet gemma lapillis .
 Hunc Adamas decorat , Sapphirus in orbibus ardet ,
 Sardonyches ornant lucente sedilia flamma ,
 Chrysolithus circum flauenti lumine fulget ,
 Et celeres radiat sparsus Beryllus in axes .

Inde Therapnæi non frænis dantur Olores
 Vecturi Venerem, latè quæ finibus Orbis
 Imperat , & Cælum concordi fœdere flectit :
 Sed Iouis è curru magni Regina volantum
 Rapta per aëreas sedes , & colla Draconum
 E Cereris detracta rotis, subduntur habenis ,
 Vt nostri referant Domini Gentilia Signa . .

Gemmato temone sedens auriga Cupido
 Ex humeris arcum quassat , plenamq; pharetram .

Hunc

Hunc circum pennata Cohors , pennata per orbes
 Gens pharetrata volat Thalami, cui munia curæ,
 Et redimita rosis componere fulcra Marito .

Eminet Idalias inter formosâ Sorores
 Æthere nata Venus, non quæ spumantibus vndis
 Æquoris exilijt : quantum Latonia proles
 Sydereos inter collucens eminet ignes .
 Plurimus huic fulgor diuina per ora recurſat ,
 Maieſtate nitet, cunctisq; verenda reſulget ,
 Et Zephyro ſpargens ludentes fronte capillos ,
 Dulcia luminibus ſpectacula præbet Amantum .

Veſte micat niuea radiantibus vndique gemmis ,
 Candida quam variè Nereia Bacca figurat ,
 Et ſplendore quatit flammas imitante Pyropus .
 Ambit Erythræis circumflua Zona Smaragdis ,
 Fibula conſurgens anguſtat laſpide peçtus ,
 Ornat & arcanis Hyacinthus Syrmata flammis ,
 Vnde catenati, captiq; trahuntur Amores .

Excutit è dextra ſpirantem Numina Ceſton ,
 Cuius odorato diſtillant Baſama nodo :
 Cynnama funduntur, ſudat Cynareia Myrrha ,
 Flexile ſemper olet frondentis vimen Acanthi ,
 Nardus Achæmenias iaculatur lenis ariſtas ,
 Et Thalamis dignum tantis proreſcit Amomum .

Stat Venerem iuxta ridens Hymenæus Amori
 Floris Amaracini redimitus tempora fertis ,

Cui

Cui Charites , dulcisq; locus famulantur eunti ,
 Lætus & Illecebris cum Risu , Comus adhæret,
 Atque cateruatim spatiantur in axe Lepores ,
 Milleq; cum Choreis festiui ludicra fingunt .

Iamq; pererrato septeno vertice Cypris
 Venerat ad sedes, quâ se subducere Collis
 Incipit, & molli demissus tramite cliui
 Parturit VRSINAM circum fastigia Molem .
 Hæc velut Heroum mater fœcunda Virorum
 Fastu contendens Adrianæ cominus Arci
 VRSINVM seruat clarum per sæcula Nomen .

Continuo auditi sonitus , concentus, & ingens
 Cantus, & arguto reboarunt Tympana pulsu ,
 Iunctaq; cum Citharis salientibus ordine chordis
 Molle Chelys sonuit, sonuit testudine plectrum ,
 Cymbala solliciti sonuerunt pollicis ictu ,
 Pullaq; sub duplici cecinerunt Nablia palma .
 Gaudet festa Domus tanto fulgore corusca ,
 Gaudet, & aduentu venientis Numinis auget
 Gaudia , quæ lætæ geminabunt sæpè Choreæ .

Vt stetit ante fores, Thalamiq; repagula vidit,
 Talibus affatur pharetratum vulgus Amorum .
 Nunc opus est vestris accendere pectora flammis ,
 Nunc opus est telis vestras deplere pharétras ,
 Atque cupidineo luco saturare sagittas .
 Quo vos cumque feret, quocumque vocauerit vsus ,

Auxi-

Auxilium vos ferre citi , vos tendite tela :
 Nec quemquam videam spernentem dicta Parentis
 Otia secura traducere mollia mente .

Pars aperite seras , & Myrto cingite postes ,
 Aurea regali pars aptet stragula luxu ,
 Fulcra , Toros alij , varijsq; Asarota Tapetis
 Exornent , Rectas alij , Cumerumq; ministrant ,
 Et patefacta tegant Parnaside limina Lauro .

Picta feris aulae Domos Babylonica velent ,
 Stent Elephante fores , auroq; superbiat Aula ,
 Strata micent , puroq; gemant satiata metallo ,
 Et tremulis radijs clarent funalia noctem .

Vos Charites cumulate rosas , miscete ligustra :
 Bina ferat mecum Sponsis Concordia festa .
 Tu quaties Hymenæe faces , tu tela Cupido
 Tolle cito : Triton non qualia sensit in vndis ,
 Nec quæ Vulgus iners , Fauni , Satyrivé biformes ;
 Sed quæ sola domant magnorum pectora Regum ,
 Quæq; cruentarunt aurata cuspide Diuos .

Sic ait . & subito procumbunt cardine Postes ,
 Expandunt casti , castum penetrare Penates ,
 Et decus inclusum diuina luce recludunt .

Multifido tum forte comas discrimine Virgo
 Tractabat capitis , centum stipata Puellis .
 Dextra Pudicitiae frænabat frontis honores ,
 Cincinnos Probitas , pudibunda Modestia nexus

Ordine

Ordine digestos morſu peſtebat eburno,
 Et pexos leuiter iuſtos redigebat in orbes :
 Aureus vnde fluens auratis imbribus imber
 Implebat rutilis Pallæ vago Syrmata guttis .

Cum procul ecce Venus cernit mirata capillos
 Fundere ſydereos per lactea colla nitores ,
 Virgineosq; ſinus emittere Neſtaris vndas .
 Conſtitit hæc primo ; tandem percuſſa reſurgit
 Sedibus , & formam tantæ venerata Puellæ
 Effudit tales placido de pectore voces .

Salue dulce decus, ſalue generoſa propago ,
 Heroum ſuboles , Heroas edere nata .
 Te propter , Virgo , magno deſeſſa labore
 Poſthabita Cypro, BVRGHEſIA teſta reliqui,
 Te propter Cæli ſedes : ne tempore longo
 MARCVS in accenſis ANTONIVS ignibus vltra
 Ardeat, & Thalamos dilatos anxius optet .

Quæ facies mage digna Viro? quæ dignior vnquam
 Exitit Imperio? quæ ſceptris iungere ſceptra ,
 Aut quæ BVRGHEſIÆ gentis producere germen?
 O quantus per membra nitor ! quem fundit honorem
 Dum ludit niuea criſpatus fronte capillus !
 Quem Pactolus aquis, & felix Hermus arenis ,
 Aut Tagus auricolor flauo ſub gurgite lauit .
 Tu roſcis labris flammata Corallia vincis :
 Dentibus Eoo cedunt in littore gemmæ ,

Lumi-

Lumina clara magis fulgent suffusa Pyropo,
Præq; sinu, colloq; tuo Crystalla nigrescunt,
Queis resident dulces Charites, & grata Venustas.

O Decus eximium, raræ ò spectacula formæ.

Accipe Fortunam violandam tempore nullo,
Accipe BVRGHESIO felices omine fasces,
Accipe supremos titulos, & stemmata: Natis
Venturis tradenda tuis, augendaq; rebus;
Sic Latias inter confurges inclyta Matres,
Iam Mulier, iam facta Parens, iam prole superba.

Dixit. & aligerum velox vocat agmen Amorum,
Et iubet actutum Sponso mandata referre.
Aduenisse diem, quo cunctis lætus in Vrbe
Decantetur Hymen, societur Sponsa Marito,
Serueturq; Torus communi fœdere pacis.

Arripit agmen iter, iactantius explicat alas,
Aurea sub nitidis nectit talaria plantis,
Perq; Quirinalis sublimia tecta pererrans
Pandit Acidaliæ Sponso præcepta Parentis,
Magnanimumq; Viro sub pectore suscitât Oestrum.

Ille nouo, cœcoq; sinus succensus ab igne,
Visendæ insolito iam Coniugis ardet amore,
Intus alens flammam ducit suspiria corde,
Et queritur Phœbum tardos agitare iugales.

Interea sparso manat rumore per Urbem
Nuntia fama, diem solemnia gaudia ferre,

Et san-

Et sancire nouis Connubia digna triumphis :
 Cum subito Sonipes , campus quem misit Iberus
 Ante fores gestit pompa lætatus Herili ,
 Quem Procerum delecta manus, Populusq; Quiritum
 Subsequitur , miscensq; simul sua gaudia plautu
 Aptat equos, & colla vagis compefcit habenis .

PRINCIPIS albus equus Cynos candore niuali
 Anteit , & nigro signatus fronte colore
 Æmula syderibus surgentia sydera præfert .
 Exilit assultans , edoctum corpus in orbes
 Arte rotat , rapido perstringit compita saltu .
 Naribus expirat, spumisq; tumentibus albet ,
 Vngue quatit terras, hinnitibus aëra complet ,
 Elata ceruice iubas attollit in auras ,
 Impatiensq; moræ renuit seruire lupatis .
 Aggressum molitur iter, cursumq; minatur ,
 Nec patitur tumidus fossos calcaribus armos .

Præradiant tereti Baccata monilia collo ,
 Fulgentes auro Phaleras, & Ephippia gestat .
 Zona ligat medium viridi distincta Smaragdo ,
 Regaliq; micant candentia terga decoro .
 Hunc super innumeris gemmis conspectus, & auro
 MARCVS in VRSINAM veniens ANTONIVS Aulam
 Lætus in occurfus excepit Cyprida vultu ,
 Verbaq; diuinis audiuit deflua labris ,

Viuite concordēs (iubet hoc Concordia mecum)

Illu.

Illustres Animæ, gratissima sydera Mundi,
 Fascibus insignes, Romanæ gloria gentis,
 Viuite felices; & vestro paruulus Infans
 Ludat in amplexu, ludens spatietur in Aula,
 Maternumq; decus conspersum reddat in ore,
 Actaq; nobilium crescens imitetur Auorum.

Et si venturas fas est euoluere sortes:

Iam video Puerum (quem non procul auguror esse)
 Virtutes, moresq; pios, & Pallados artes
 Discere, equosq; truces ad mollia ducere fræna,
 Armigera tractare manu Mauortia bella,
 Odrysiumq; Ducem victrici sternere pugna,
 Ire per ora Virum factis, fama; celebrem,
 Sceptrigeras Aquilas, bellatoresq; Dracones
 Ferre super clypeum gentili stemmate notum,
 Barbara, quem timeant Lunatis agmina peltis.

Talia vaticinans pandebat pulchra Cytheris:

Cum pharetratus Amor libratus in aëra pennis
 Lætior arma parat, contortis funibus Arcum
 Aptat, & è grauida subducit tela pharetra,
 Quæ tenera vibrata manu, vibrata per artus
 Vno cor geminum feriunt sub cuspidis ictu;
 Cuius ab impulsu rediens fax hausta medullis
 Per pectus, niueasq; genas, per & ora vagatur
 Abdita depromens ex imis vulnera venis.

Hunc sequitur pascens hominū Concordia mentes,

Et Spon-

Et Sponſos amplexa manu, ſic ore precatur.
 Hæc quæ gemmato Capiti diademata pono,
 Sint vobis virgata notis Inſignia Pacis,
 Pacatum pariant venientis temporis æuum,
 Longaꝫ tranquillam ducant in ſæcla ſeneſtam.
 Talibus inuitat Comites dux facta Choreis,
 Illecebrasꝫ vocat, Luſum trahit, & canit Hymen.

Hinc Iocus, & Charites manibus dāt munera plenis.
 Sollicitant Thyaſos, Comum, Riſumꝫ; citantes
 Alternis pedibus plaudunt, & carmina dicunt,
 Dulceꝫ; cum Pueris modulantibus inſonat aura,
 Eia age dulcis Hymen, dulci quate lumine Tædas,
 Accenſasꝫ; faces geniali lampade præſer.

Omine cum fauſto Cumerum Caſmillus, & ignem
 Præferat ardentem, Thalamosꝫ; recludat Heriles,
 Vnde ruant lætæ voces, ſoluantur habenis
 Gaudia laxatis, plauſuꝫ; remurmuret Aula,
 Feſtaꝫ; pulſatis reſponſet Collibus Echo,
 Eia age dulcis Hymen, dulci quate lumine Tædas,
 Accenſasꝫ; faces geniali lampade præſer.

F I N I S.

